Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): **- (2018)**

Heft 130: **Angehörige : Situation der Angehörigen verbessern = Proches : améliorer la situation des proches = Congiunti : migliorare la situazione dei congiunti**

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Conoscere i propri limiti

Care lettrici, cari lettori,

«Vivere le relazioni con la malattia di Parkinson»: è questo il tema dell'anno di Parkinson Svizzera, che nel 2018 focalizza l'attenzione sui congiunti. Nessuno nasce familiare curante: è un ruolo nel quale si scivola a poco a poco, e per molto tempo non ci se ne rende conto. Io lo sono diventata in diverse fasi della vita a causa delle circostanze: dapprima i genitori ormai fragili, poi mio fratello maggiore e per finire mio marito malato di Parkinson.

Di volta in volta ho assunto il nuovo compito con naturalezza, non per senso del dovere, bensì per amore. Ultimamente questo impegno è cresciuto. Dopo 20 anni il Parkinson di mio marito ha fatto di me una familiare curante. Ciò significa limitarsi a progetti realizzabili e porsi come obiettivo una qualità di vita accettabile. Per dare il meglio di sé, un familiare curante deve sfruttare solo le risorse di cui dispone, non di più.

Sono consapevole del fatto che per fare questo occorre sia conoscere i propri limiti, sia imparare a chiedere aiuto. Una buona organizzazione e l'individuazione precoce dei problemi futuri mi consentono di percepire il mio compito non come peso, bensì come accompagnamento.

I temi sollevati qui vengono approfonditi in questo numero della rivista: spero che vi troverete molti spunti utili e capaci di infondervi forza.

Jacqueline Emery

Jacqueline Emery-Rumpf,
membro del Comitato di Parkinson Svizzera

Invito a partecipare al sondaggio fra i membri

Parkinson Svizzera desidera conoscere la vostra opinione (in qualità di membri dell'associazione), e a questo fine svolge un sondaggio. Vorremmo sapere da voi quanto siete soddisfatti dei servizi di Parkinson Svizzera e quali aspettative avete a riguardo delle prestazioni e offerte future.

La vostra opinione conta.

Il questionario vi è stato spedito per posta a metà giugno. Vi preghiamo di compilarlo e rispedirlo entro il 18 luglio utilizzando la busta-risposta affrancata.

Grazie mille per la partecipazione!

SPONSOR PRINCIPALE
FONDATION PHILANTHROPIA
LOMBARD ODIER
FONDS GUSTAAF HAMBURGER

CO-SPONSOR
abbvie

Agenda: manifestazioni 2
Retrospettiva: assemblea generale a Lucerna 35
Retrospettiva: giornata informativa – relazioni e Parkinson . . . 36
Retrospettiva: gruppi di auto-aiuto – anniversari 37
Tema scottante: congiunti – il carico assistenziale dei familiari 38
Serie: parkinsonismi atipici – PSP 41
Ricerca: il safinamide e la psiche 42
Ricerca: perdita dell'olfatto 43
Ricerca: tecnica di ottimizzazione della SCP 44
Consulenza: Dr. med. Claudio Städler – sessualità 45
Servizio: piatto fondo 46
Ritratto: Rosmarie Brüllmann – congiunta 47
Parkinson in tedesco 3
Parkinson in francese 19
Indirizzi dei gruppi di auto-aiuto 48
Modulo d'ordinazione shop Parkinson 49
Donazioni 51

SIGLA EDITORIALE

Editore Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, associazione svizzera Parkinson, CP 80-7856-2

Redazione Dr. Eva Robmann

Contributi Prof. Dr. med. Christian Baumann, Ruth Dignös, Kate Ercegovich, Prof. Dr. med. Joseph-André Ghika, Alessandro Ghirlanda, Dr. med. Helene Lisitchkina, Dr. med. Markus Oertel, Dr. med. Claudio Städler, PD Dr. med. Lennart Stieglitz

Foto
Copertina: Kurt Heuberger. Contenuto: archivio Parkinson Svizzera, Kate Ercegovich, Alessandro Ghirlanda, René Gossweiler, Kurt Heuberger, Reto Schneider, Fotolia.

Grafica Screen & Design, Zurigo

Traduzione
Laura Giugni Canevascini, 6616 Losone
Sándor Marazza, Multiversum Translations

Stampa FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

Tiratura 9000 esemplari 4 volte l'anno

Inserzioni Prezzo su richiesta

Chiusura di redazione per il n. 131
14 luglio 2018

Abbonamento per i membri di Parkinson Svizzera incluso nel contributo

Prezzo unitario CHF 8.–

© Parkinson Svizzera. Parkinson Svizzera declina qualsiasi responsabilità per danni provocati da prodotti pubblicati in questa rivista. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, su mezzi di comunicazione commerciali, previo consenso di Parkinson Svizzera. **ISSN** 1660-7392

Ufficio Svizzera italiana
Casella postale, 6501 Bellinzona
Tel. 091 755 12 00
info.ticino@parkinson.ch
www.parkinson.ch